

Miesto na nalepenie
čísła zmluvy o stavebnom
sporení



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA

000101201101

Návrh zmluvy o stavebnom sporení

Vyplňte, prosím, nasledujúce údaje paličkovým písmom (čiernou farbou). Vhodné odpovede označte X.

Exemplár pre stavebnú sporiteľňu 1

Číslo zmluvy o stavebnom sporení:	Tarifa zmluvy o stavebnom sporení:	Voliteľné pridelenie:
Cieľová suma:	Dynamická cieľová suma so zvýšením:	5 % ročne 10 % ročne

Poplatok za uzatvorenie zmluvy o stavebnom sporení:	Kód poplatku:	Minimálny pravidelný vklad stavebného sporenia:
---	---------------	---

Prehlasujem, že táto zmluva o stavebnom sporení má byť prémiovo zvýhodnená nemá byť prémiovo zvýhodnená

Máte alebo ste mali v PSS, a. s., uzatvorenú zmluvu o stavebnom sporení? áno nie

Predchádzajúce číslo zmluvy o stavebnom sporení je: Súčasne žiadam, aby predchádzajúca zmluva bola pred vznikom novej zmluvy prémiovo nezvýhodnená.

Som si vedomý/á, že ak označím v jednom roku súčasne viaceré zmluvy o stavebnom sporení za prémiovo zvýhodnené a na tieto zmluvy realizujem vklady, s výnimkou vkladov, ktoré slúžia na úhradu poplatku za uzatvorenie zmluvy, strácam nárok na štátnu prémiiu za tento rok zo všetkých zmlúv uzatvorených v ktorejkoľvek stavebnej sporiteľni na území SR (§ 10, ods. 4 zákona č. 310/92 Zb. v platnom znení). Zároveň prehlasujem, že som bol oboznámený/á s pokynom Postup pri preukazovaní účelovosti použitia štátnej prémie.

Údaje o stavebnom sporiteľovi

Oslovenie: pán pani Rodné číslo: /

Priezvisko: Rodinný stav: ¹⁾ Druh zamestnania: ²⁾

Meno: Štátna príslušnosť: ³⁾

Titul pred menom a za menom: Dátum narodenia: . .

Ulica trvalého pobytu a číslo domu: Krajina: ³⁾

Obec: PSČ: Dodacia pošta: Telefón s predvoľbou alebo mobil: E-mail: Bankové spojenie: Pred-čísle Číslo účtu Kód banky

Údaje o zákonnom zástupcovi

Oslovenie: pán pani Rodné číslo: /

Priezvisko: Rodinný stav: ¹⁾ Druh zamestnania: ²⁾

Meno: Štátna príslušnosť: ³⁾

Titul pred menom a za menom: Dátum narodenia: . .

Ulica trvalého pobytu a číslo domu: Krajina: ³⁾

Obec: PSČ: Dodacia pošta: Telefón s predvoľbou alebo mobil: Telefón v zamestnaní s predvoľbou alebo mobil:

Čestné prehlásenie k tarife JUNIOR EXTRA

Ako zákonný zástupca nepĺnoletého stavebného sporiteľa týmto čestne prehlasujem, že som nebol/a a v súčasnosti nie som liečený/á na chorobu ohrozujúcu život. Som si vedomý/á toho, že ak sa v prípade môjho úmrtia preukáže, že úmrtie súviselo s vážnou chorobou, na ktorú som trpel/a už k dátumu podpisu tohto Návrhu zmluvy o stavebnom sporení a tohto prehlásenia, stráca nepĺnoletý/á, ktorého/ej som zástupcom, v prípade mojej smrti nárok na pravidelné mesačné pripisovanie vkladov zo strany PSS, a. s.

Podpis zákonného zástupcu (evidujeme ako podpisový vzor)

Obchodní zástupcovia a sprostredkovatelia stavebného sporenia nie sú oprávnení vyberať vklady v hotovosti.

Pokračovanie návrhu zmluvy o stavebnom sporení

Číslo zmluvy o stavebnom sporení:

Rodné číslo
stavebného sporiteľa:**Korešpondenčná adresa stavebného sporiteľa** (v prípade, ak sa líši od miesta trvalého pobytu), **iba na území SR:**Ulica a číslo
domu:

Obec:

PSČ:

Dodacia
pošta:Doplňková
informácia: ⁴⁾

PSS, a. s., sa zaväzuje zriadiť stavebnému sporiteľovi účet a pripisovať úroky k vkladom v zmysle **Všeobecných podmienok pre zmluvy o stavebnom sporení (ďalej VPSS)**. Stavebný sporiteľ sa zaväzuje vkladat' na tento účet peňažné prostriedky a prenechať ich na spravovanie banke v zmysle platných právnych predpisov a VPSS.

Obdržal/a som jeden exemplár Návrhu zmluvy o stavebnom sporení a VPSS platné ku dňu podpisu tohto návrhu. Beriem na vedomie, že PSS, a. s., sa nemôže zaviazat' k vyplateniu cieľovej sumy k určitému časovému okamihu. Poradie pridelenia sa riadi podľa VPSS a závisí predovšetkým od výšky vkladov a splátok stavebných sporiteľov, a preto dobu sporenia nie je možné presne časovo ohraničiť. Osobitná dohoda o dobe sporenia nebola uzatvorená. Výška a podmienky poskytovania štátnej prémie závisia od platnej zákonnej úpravy. Vyhlasujem, že uvedené osobné údaje, ktoré poskytujem do informačného systému PSS, a. s., sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti. PSS, a. s., je oprávnená tieto osobné údaje najmä zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, inak spracúvať a vyhotovovať kópie dokladov na účely zisťovania, preverenia a kontroly identifikácie stavebného sporiteľa a jeho zástupcov a na účely domáhania sa svojich práv voči stavebným sporiteľom v zákonomnom rozsahu. Ako stavebný sporiteľ svojím podpisom v tomto Návrhu zmluvy o stavebnom sporení vyjadrujem pre PSS, a. s., ako osobu, v prospech ktorej súhlas udeľujem, výslovný a časovo neobmedzený písomný súhlas na spracovávanie a využívanie mojich osobných údajov uvedených v tomto návrhu zmluvy o stavebnom sporení, ako aj údajov, ktoré poskytnem v rámci tohto zmluvného vzťahu alebo prostredníctvom dokumentov a inej písomnej alebo ústnej komunikácie v rámci trvania a na účely vykonávania tohto obchodu a na plnenie úloh PSS, a. s., ako banky, podľa zákona o bankách. Súhlasím, aby PSS, a. s., poskytla alebo sprístupnila zo svojho informačného systému informácie o mojich osobných údajoch (titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, adresa trvalého bydliska, prípadne korešpondenčná adresa, číslo mobilného telefónu, e-mailová adresa), ako aj informácie o údajoch viažúcich sa k mojej osobe, ktoré sú predmetom bankového tajomstva a nie sú obvykle verejne prístupné a súvisia so stavebným sporením, najmä informácie o zmluve o stavebnom sporení, o zmenách v zmluve, stave na účte, vkladoch, hodnotiacom čísle, ako aj o dokladoch súvisiacich so stavebným sporením pre:

- tretie osoby, ktoré vykonávajú sprostredkovateľskú alebo inú činnosť obdobnú sprostredkovateľskej pre PSS, a. s., a ktoré sú oprávnené spracovávať osobné údaje na základe písomnej zmluvy s PSS, a. s., ako prevádzkovateľom informačného systému alebo na základe písomného poverenia podľa § 5 zákona o ochrane osobných údajov. Tento súhlas udeľujem pre tretie osoby na účel poskytovania informácií k zmluvám o stavebnom sporení podľa § 91 a nasl. zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách v platnom znení
- tretie osoby, s ktorými spolupracuje: subjektu zabezpečujúcemu vedenie centrálnej evidencie zmlúv o stavebnom sporení a zmluvným partnerom PSS, a. s., zabezpečujúcim hromadné spracovanie dát a tretím osobám, ktoré PSS, a. s., poverila plnením svojich zmluvných alebo zákonných povinností vrátane výkonu jej práv z nich.

Súhlasím, aby PSS, a. s., využívala údaje, ku ktorým som už udelil/a súhlas, za účelom štatistického spracovania a vyhodnocovania údajov prostredníctvom rôznych štatistických metód, marketingového spracovania údajov alebo pri poštovom styku, resp. pri použití iných (všetkých) dostupných komunikačných kanálov s mojou osobou, (telefonickou alebo elektronickou formou komunikácie napr. e-mailom, SMS správami) a tiež s oslovením mojej osoby aj po ukončení platnosti zmluvy o stavebnom sporení. Tento súhlas nie je časovo obmedzený a stavebný sporiteľ ho môže kedykoľvek odvolať.

Potvrdzujem, že som porozumel informáciám uvedeným na zadnej strane tohto tlačiva a tým som bol informovaný o svojich právach v oblasti ochrany práv dotknutých osôb vyplývajúcich z § 10 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

Súhlasím so zúčtovaním a s úhradou všetkých splatných cien za poskytnuté služby vo výške podľa platného sadzovníka poplatkov PSS, a. s., debetných úrokov, skutočných výdavkov súvisiacich s porušením zmluvných podmienok formou odpísania príslušnej čiastky z môjho účtu v prospech PSS, a. s., ako aj s vykonávaním prevodov peňažných prostriedkov v prospech účtov vedených v ktorejkoľvek banke, bez predloženia osobitného prevodného príkazu. Výslovne sa vzdávam nároku na poskytnutie písomnej správy o zúčtovaní po každom vykonanom prevode peňažných prostriedkov (vypis z účtu) a súhlasím so spôsobom a periodicitou jeho poskytovania podľa aktuálnych VPSS.

Vyhlasujem, že všetky peňažné prostriedky, s ktorými vykonávam ja alebo oprávnená osoba bankový obchod, sú mojim vlastníctvom a obchod vykonávam na vlastný účet.

Vyhlasujem, že som daňový rezident v SR.

Vyjadrujem vôľu riešiť spory z platobného styku a spory, ktoré vznikli alebo vzniknú pri vykonávaní bankových obchodov a v súvislosti s nimi, nasledovne:

- ☐ pred vecne a miestne príslušným súdom ☐ s vylúčením právomoci súdu v rozhodcovskom konaní pred Stálym rozhodcovským súdom Asociácie bánk so sídlom v Bratislave (ďalej len rozhodcovský súd), a to podľa štatútu a rokovacieho poriadku rozhodcovského súdu

(V prípade neoznačenia príslušnej alternatívy na riešenie sporov sa považuje podpis klienta v tomto návrhu za akceptáciu jeho súhlasu s príslušnosťou všeobecného súdu.)

Všetky tieto vyhlásenia a udelenie súhlasu potvrdzujem svojím podpisom ako osoba oprávnená konať za stavebného sporiteľa. Tiež podpisujem tento návrh zmluvy ako dotknutá osoba podľa platného zákona o ochrane osobných údajov a svojím podpisom v tomto návrhu zmluvy udeľujem banke svoj súhlas so spracovávaním poskytnutých osobných údajov v súlade s právnymi predpismi a v nevyhnutnom rozsahu po dobu trvania zmluvného vzťahu založeného týmto návrhom zmluvy, po dobu minimálne piatich rokov po jeho ukončení, ako aj s ich poskytnutím subjektom citovaným v predchádzajúcom odseku.

Týmto potvrdzujem hodnovernosť podpisu a údajov o osobe/osobách na prednej strane návrhu. Totožnosť osoby/osôb som overil/a podľa (názov a číslo preukazu totožnosti stavebného sporiteľa, resp. zákonného zástupcu):

Ing. Imrich Béreš
predseda predstavenstva PSS, a. s.

Mag. Herbert G. Pfeiffer
člen predstavenstva PSS, a. s.

Ing. Erich Feix
člen predstavenstva PSS, a. s.

Overovateľ totožnosti a podpisu stavebného sporiteľa (podpis a pečiatka)

Typ a číslo identifikačného dokladu ⁵⁾

Dátum:

Podpis stavebného sporiteľa / podpis zákonného zástupcu
(evidujeme ako podpisový vzor)

AS akvizitný spôsob:

Kódy dodatkov:

Zmluvu uzatvoril/a (ČPÚ):

Meno a priezvisko

Doplňujúce informácie:

Vysvetlivky:

1) Rodinný stav:

- 1 slobodný/á
- 2 ženatý/vydatá
- 3 rozvedený/á
- 4 vdovec/vdova
- 5 druh/družka

2) Druh zamestnania:

- 201 - nesúkromní remeselníci a robotníci
- 202 - technicko-hospodárski pracovníci, referenti, personalisti
- 203 - podnikatelia, SZČO
- 204 - učitelia, vedeckí pracovníci, lekári a zdravotné sestry
- 205 - policajti a vojaci
- 206 - manažéri, vedúci, riaditelia a konatelia
- 207 - IT pracovníci, programátori
- 208 - hoteliéri, recepcioné, upratovačky, kuchári a čašníci
- 209 - vrátnici, SBS, vodiči, predavači, skladníci a pod.
- 210 - obchodníci, makléri
- 211 - poľnohospodári a lesní hospodári
- 212 - umelci a športovci
- 213 - starobný dôchodcovia
- 214 - invalidní dôchodcovia
- 215 - poberatelia výsluhového dôchodku
- 216 - poberatelia opatrovateľského príspevku
- 217 - poberatelia materského príspevku
- 218 - žiaci a študenti

- 219 - študenti nad 18 rokov
- 220 - ženy v domácnosti
- 221 - bez zamestnania
- 222 - zamestnanie v zahraničí
- 223 - podnikanie v zahraničí
- 224 - zamestnanie plus starobný dôchodok
- 225 - podnikanie plus starobný dôchodok
- 226 - zamestnanie plus invalidný dôchodok
- 227 - podnikanie plus invalidný dôchodok
- 228 - zamestnanie plus výsluhový dôchodok
- 229 - podnikanie plus výsluhový dôchodok
- 230 - neznáme zamestnanie
- 231 - iné zamestnanie

3) Štátna príslušnosť, krajina:

- SK slovenská
- XX iná - vypísať

4) Doplnková informácia

blížšie identifikuje korešpondenčnú adresu. Odporúčame tu uvádzať meno vlastníka bytu (napr. bytom u pani Meličkovej - ak klient býva v podnájme), názov firmy (napr. PSS, a. s. - ak adresa je pracovisko klienta)...

5) Identifikačný doklad

- 01 občiansky preukaz
- 02 pas
- 03 iné

Vzor písma:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	Á	Â	B	C	Č	D	Ď	E	É
Ě	F	G	H	I	J	K	L	Ľ	
Ł	M	N	Ň	O	Ó	Ô	Ö	Ö	P
Q	R	Ř	Ř	S	Š	T	Ť	U	Ú
Ů	Ü	Ů	V	W	X	Y	Ý	Z	Ž

Miesto na nalepenie
čísła zmluvy o stavebnom
sporení



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA

000101201101

Návrh zmluvy o stavebnom sporení

Vypĺňte, prosím, nasledujúce údaje paličkovým písmom (čiernou farbou). Vhodné odpovede označte X.

Exemplár pre stavebného sporiteľa 2

Číslo zmluvy
o stavebnom sporení:

Tarifa zmluvy o stavebnom sporení:

Voliteľné pridelenie:

Cieľová suma:

Dynamická cieľová suma so zvýšením:

5 % ročne

10 % ročne

Poplatok za uzatvorenie zmluvy
o stavebnom sporení:

EUR

Kód
poplatku:

Minimálny pravidelný vklad
stavebného sporenia:

EUR

Prehlasujem, že táto zmluva o stavebnom sporení

☐ má byť prémiovo zvýhodnená

☐ nemá byť prémiovo zvýhodnená

Máte alebo ste mali v PSS, a. s., uzatvorenú zmluvu o stavebnom sporení?

☐ áno

☐ nie

Predchádzajúce číslo zmluvy o stavebnom sporení je:

Súčasne žiadam, aby predchádzajúca zmluva bola
pred vznikom novej zmluvy prémiovo nezvýhodnená.

Som si vedomý/á, že ak označím v jednom roku súčasne viaceré zmluvy o stavebnom sporení za prémiovo zvýhodnené a na tieto zmluvy realizujem vklady, s výnimkou vkladov, ktoré slúžia na úhradu poplatku za uzatvorenie zmluvy, strácam nárok na štátnu premiu za tento rok zo všetkých zmlúv uzatvorených v ktorejkoľvek stavebnej sporiteľni na území SR (§ 10, ods. 4 zákona č. 310/92 Zb. v platnom znení). Zároveň prehlasujem, že som bol oboznámený/á s pokynom Postup pri preukazovaní účelovosti použitia štátnej prémie.

Údaje o stavebnom sporiteľovi

Oslovenie:

pán

☐ pani

Rodné číslo:

Priezvisko:

Rodinný
stav: ¹⁾

Druh
zamestnania: ²⁾

Meno:

Štátna príslušnosť: ³⁾

Titul pred menom
a za menom:

Dátum
narodenia:

Ulica trvalého
pobytu
a číslo domu:

Obec:

Krajina: ³⁾

PSČ:

Dodacia
pošta:

Telefón
s predvoľbou
alebo mobil:

Telefón
s predvoľbou alebo mobil:

E-mail:

Bankové
spojenie:

Pred-
číslic

Číslo
účtu

Kód
banky

Údaje o zákonnom zástupcovi

Oslovenie:

pán

☐ pani

Rodné číslo:

Priezvisko:

Rodinný
stav: ¹⁾

Druh
zamestnania: ²⁾

Meno:

Štátna príslušnosť: ³⁾

Titul pred menom
a za menom:

Dátum
narodenia:

Ulica trvalého
pobytu
a číslo domu:

Obec:

Krajina: ³⁾

PSČ:

Dodacia
pošta:

Telefón
s predvoľbou
alebo mobil:

Telefón v zamestnaní
s predvoľbou alebo mobil:

Čestné prehlásenie k tarife JUNIOR EXTRA

Ako zákonný zástupca neplnoletého stavebného sporiteľa týmto čestne prehlasujem, že som nebol/a a v súčasnosti nie som liečený/á na chorobu ohrozujúcu život. Som si vedomý/á toho, že ak sa v prípade môjho úmrtia preukáže, že úmrtie súviselo s vážnou chorobou, na ktorú som trpel/a už k dátumu podpisu tohto Návrhu zmluvy o stavebnom sporení a tohto prehlásenia, stráca neplnoletý/á, ktorého/ej som zástupcom, v prípade mojej smrti nárok na pravidelné mesačné pripisovanie vkladov zo strany PSS, a. s.

Podpis zákonného zástupcu (evidujeme ako podpisový vzor)

Obchodní zástupcovia a sprostredkovatelia stavebného sporenia nie sú oprávnení vyberať vklady v hotovosti.

Pokračovanie návrhu zmluvy o stavebnom sporení

Číslo zmluvy o stavebnom sporení:

Rodné číslo
stavebného sporiteľa:**Korešpondenčná adresa stavebného sporiteľa** (v prípade, ak sa líši od miesta trvalého pobytu), **iba na území SR:**Ulica a číslo
domu:

Obec:

PSČ:

Dodacia
pošta:Doplnková
informácia: ⁴⁾

PSS, a. s., sa zaväzuje zriadiť stavebnému sporiteľovi účet a pripisovať úroky k vkladom v zmysle **Všeobecných podmienok pre zmluvy o stavebnom sporení (ďalej VPSS)**. Stavebný sporiteľ sa zaväzuje vkladat' na tento účet peňažné prostriedky a prenechať ich na spravovanie banke v zmysle platných právnych predpisov a VPSS.

Obdržal/a som jeden exemplár Návrhu zmluvy o stavebnom sporení a VPSS platné ku dňu podpisu tohto návrhu. Beriem na vedomie, že PSS, a. s., sa nemôže zaviazat' k vyplateniu cieľovej sumy k určitému časovému okamihu. Poradie pridelenia sa riadi podľa VPSS a závisí predovšetkým od výšky vkladov a splátok stavebných sporiteľov, a preto dobu sporenia nie je možné presne časovo ohraničiť. Osobitná dohoda o dobe sporenia nebola uzatvorená. Výška a podmienky poskytovania štátnej prémie závisia od platnej zákonnej úpravy. Vyhlasujem, že uvedené osobné údaje, ktoré poskytujem do informačného systému PSS, a. s., sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti. PSS, a. s., je oprávnená tieto osobné údaje najmä zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, inak spracúvať a vyhotovovať kópie dokladov na účely zisťovania, preverenia a kontroly identifikácie stavebného sporiteľa a jeho zástupcov a na účely domáhania sa svojich práv voči stavebným sporiteľom v zákonomnom rozsahu. Ako stavebný sporiteľ svojím podpisom v tomto Návrhu zmluvy o stavebnom sporení vyjadrujem pre PSS, a. s., ako osobu, v prospech ktorej súhlas udeľujem, výslovný a časovo neobmedzený písomný súhlas na spracovávanie a využívanie mojich osobných údajov uvedených v tomto návrhu zmluvy o stavebnom sporení, ako aj údajov, ktoré poskytnem v rámci tohto zmluvného vzťahu alebo prostredníctvom dokumentov a inej písomnej alebo ústnej komunikácie v rámci trvania a na účely vykonávania tohto obchodu a na plnenie úloh PSS, a. s., ako banky, podľa zákona o bankách. Súhlasím, aby PSS, a. s., poskytla alebo sprístupnila zo svojho informačného systému informácie o mojich osobných údajoch (titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, adresa trvalého bydliska, prípadne korešpondenčná adresa, číslo mobilného telefónu, e-mailová adresa), ako aj informácie o údajoch viažúcich sa k mojej osobe, ktoré sú predmetom bankového tajomstva a nie sú obvykle verejne prístupné a súvisia so stavebným sporením, najmä informácie o zmluve o stavebnom sporení, o zmenách v zmluve, stave na účte, vkladoch, hodnotiacom čísle, ako aj o dokladoch súvisiacich so stavebným sporením pre:

- tretie osoby, ktoré vykonávajú sprostredkovateľskú alebo inú činnosť obdobnú sprostredkovateľskej pre PSS, a. s., a ktoré sú oprávnené spracovávať osobné údaje na základe písomnej zmluvy s PSS, a. s., ako prevádzkovateľom informačného systému alebo na základe písomného poverenia podľa § 5 zákona o ochrane osobných údajov. Tento súhlas udeľujem pre tretie osoby na účel poskytovania informácií k zmluvám o stavebnom sporení podľa § 91 a nasl. zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách v platnom znení
- tretie osoby, s ktorými spolupracuje: subjektu zabezpečujúcemu vedenie centrálnej evidencie zmlúv o stavebnom sporení a zmluvným partnerom PSS, a. s., zabezpečujúcim hromadné spracovanie dát a tretím osobám, ktoré PSS, a. s., poverila plnením svojich zmluvných alebo zákonných povinností vrátane výkonu jej práv z nich.

Súhlasím, aby PSS, a. s., využívala údaje, ku ktorým som už udelil/a súhlas, za účelom štatistického spracovania a vyhodnocovania údajov prostredníctvom rôznych štatistických metód, marketingového spracovania údajov alebo pri poštovom styku, resp. pri použití iných (všetkých) dostupných komunikačných kanálov s mojou osobou, (telefonickou alebo elektronickou formou komunikácie napr. e-mailom, SMS správami) a tiež s oslovením mojej osoby aj po ukončení platnosti zmluvy o stavebnom sporení. Tento súhlas nie je časovo obmedzený a stavebný sporiteľ ho môže kedykoľvek odvolať.

Potvrdzujem, že som porozumel informáciám uvedeným na zadnej strane tohto tlačiva a tým som bol informovaný o svojich právach v oblasti ochrany práv dotknutých osôb vyplývajúcich z § 10 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

Súhlasím so zúčtovaním a s úhradou všetkých splatných cien za poskytnuté služby vo výške podľa platného sadzovníka poplatkov PSS, a. s., debetných úrokov, skutočných výdavkov súvisiacich s porušením zmluvných podmienok formou odpísania príslušnej čiastky z môjho účtu v prospech PSS, a. s., ako aj s vykonávaním prevodov peňažných prostriedkov v prospech účtov vedených v ktorejkoľvek banke, bez predloženia osobitného prevodného príkazu. Výslovne sa vzdávam nároku na poskytnutie písomnej správy o zúčtovaní po každom vykonanom prevode peňažných prostriedkov (vypis z účtu) a súhlasím so spôsobom a periodicitou jeho poskytovania podľa aktuálnych VPSS.

Vyhlasujem, že všetky peňažné prostriedky, s ktorými vykonávam ja alebo oprávnená osoba bankový obchod, sú mojim vlastníctvom a obchod vykonávam na vlastný účet.

Vyhlasujem, že som daňový rezident v SR.

Vyjadrujem vôľu riešiť spory z platobného styku a spory, ktoré vznikli alebo vzniknú pri vykonávaní bankových obchodov a v súvislosti s nimi, nasledovne:

- ☐ pred vecne a miestne príslušným súdom ☐ s vylúčením právomoci súdu v rozhodcovskom konaní pred Stálym rozhodcovským súdom Asociácie bánk so sídlom v Bratislave (ďalej len rozhodcovský súd), a to podľa štatútu a rokovacieho poriadku rozhodcovského súdu

(V prípade neoznačenia príslušnej alternatívy na riešenie sporov sa považuje podpis klienta v tomto návrhu za akceptáciu jeho súhlasu s príslušnosťou všeobecného súdu.)

Všetky tieto vyhlásenia a udelenie súhlasu potvrdzujem svojím podpisom ako osoba oprávnená konať za stavebného sporiteľa. Tiež podpisujem tento návrh zmluvy ako dotknutá osoba podľa platného zákona o ochrane osobných údajov a svojím podpisom v tomto návrhu zmluvy udeľujem banke svoj súhlas so spracovávaním poskytnutých osobných údajov v súlade s právnymi predpismi a v nevyhnutnom rozsahu po dobu trvania zmluvného vzťahu založeného týmto návrhom zmluvy, po dobu minimálne piatich rokov po jeho ukončení, ako aj s ich poskytnutím subjektom citovaným v predchádzajúcom odseku.

Týmto potvrdzujem hodnotnosť podpisu a údajov o osobe/osobách na prednej strane návrhu. Totožnosť osoby/osôb som overil/a podľa (názov a číslo preukazu totožnosti stavebného sporiteľa, resp. zákonného zástupcu):

Ing. Imrich Béreš
predseda predstavenstva PSS, a. s.

Mag. Herbert G. Pfeiffer
člen predstavenstva PSS, a. s.

Ing. Erich Feix
člen predstavenstva PSS, a. s.

Overovateľ totožnosti a podpisu stavebného sporiteľa (podpis a pečiatka)

Typ a číslo identifikačného dokladu ⁵⁾

Dátum:

Podpis stavebného sporiteľa / podpis zákonného zástupcu
(evidujeme ako podpisový vzor)

Prvá stavebná sporiteľňa, a. s.

Bajkalská 30, 829 48 Bratislava 25, P. O. Box 48, tel.: 02/58 23 11 01, 02/58 55 58 55, IČO: 31335004, DIČ: 2020834475

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka 479/B, www.pss.sk



PRVÁ STAVEBNÁ SPORIŤŇA

Ako môžete vkladať finančné prostriedky na účet v Prvej stavebnej sporiteľni, a. s. (ďalej PSS, a. s.)

Pri podpise zmluvy o stavebnom sporení ste dostali Kartu výhod, ktorá slúži súčasne aj ako vaša identifikačná karta. Na jej zadnej strane vyplňte vaše meno, priezvisko a tiež **číslo vašej zmluvy o stavebnom sporení, ktoré je zároveň číslom vášho účtu v PSS, a. s.** Používajte ho pri osobnom, písomnom i telefonickom kontakte s našimi pracovníkmi.

PSS, a. s., neprijíma vklady a splátky úverov v hotovosti a nevykonáva výplatu peňažných prostriedkov v hotovosti. Obchodní zástupcovia PSS, a. s., a finanční sprostredkovatelia nie sú oprávnení prijímať od stavebných sporiteľov peňažné prostriedky v hotovosti.

Vkladať môžete:

a) Inkasným príkazom

V komerčnej banke, v ktorej máte zriadený účet, požiadajte o súhlas so zriadením inkasa v prospech vášho účtu/účtu vášho dieťaťa v PSS, a. s. Vyberte si dátum inkasovania a limit. Na základe tohto súhlasu bude PSS, a. s., inkasovať mesačne presne takú sumu, aká je potrebná. Zriadenie inkasa je výhodné pri dynamickej cieľovej sume, pri budúcich zmenách na účte stavebného sporenia, ale aj pri zmene výšky mesačných splátok počas splácania medziúveru a stavebného úveru. Pri vhodnom nastavení inkasa stačí, ak raz navštívite svoju banku a ďalšie zmeny mesačných platieb už v PSS, a. s., realizujeme automaticky.

b) Trvalým či jednorazovým príkazom z účtu v komerčnej banke alebo prostredníctvom internetbanking-u

Údaje vyplňte nasledovne:

V prospech účtu: uveďte (bez medzier) desaťmiestne číslo účtu o stavebnom sporení / 5900.

Variabilný symbol: odporúčame uviesť vaše rodné číslo

Doplňujúci údaj: odporúčame uviesť vaše meno a priezvisko

c) Zrážkami zo mzdy

Požiadajte vašu mzdovú učtáreň, aby na číslo vášho účtu respektíve účtu vášho dieťaťa v PSS, a. s., pravidelne odvádzala mesačné vklady podľa postupu uvedeného v bode b).

d) Vašou platobnou kartou, prostredníctvom mobilného platobného terminálu

Platobnou kartou môžete uhradiť platby určené pre PSS, a. s., **priamo u obchodného zástupcu PSS, a. s.** Najneskôr do 48 hodín budete mať peniaze prevedené na vami určený účet v PSS, a. s. Platobný terminál je súčasťou mobilného pracoviska obchodného zástupcu PSS, a. s., takže zaplatiť kartou môžete napr. aj u vás doma. PSS, a. s., akceptuje takmer všetky platobné karty.

e) V ktorejkoľvek komerčnej banke, ktorá realizuje príjem platieb v hotovosti

V bankách postupujte podľa inštrukcií uvedených na príslušnom tlačíve alebo podľa postupu uvedeného v bode b).

Pravidelné sporenie je výhodné

Na účet v PSS, a. s., môžete uskladoňovať aj mimoriadne vklady, nepravidelne alebo jednorazovo. Pravidelné mesačné vklady vám umožnia rýchlejší rast hodnotiaceho čísla, a teda aj rýchlejšie získanie stavebného úveru. Navyše v tarife junior extra je pravidelnosť sporenia podmienkou získania špeciálnej ponuky PSS, a. s. – extra istoty.

K vkladom realizovaným na účet v PSS, a. s., pripíšeme štátnu premiu v súlade s platnou zákonnou úpravou.

Podrobnejšie informácie o vašom účte získate v našich pobočkách a v kanceláriách obchodných zástupcov PSS, a. s. Usmernenie ako realizovať vklady zo zahraničia nájdete na www.pss.sk.

Vysvetlivky:

1) Rodinný stav:

- 1 - slobodný/á
- 2 - ženatý/vydatá
- 3 - rozvedený/á
- 4 - vdovec/vdova
- 5 - druh/družka

2) Druh zamestnania:

- 201 - nesúkromní remeselníci a robotníci
- 202 - technicko-hospodárski pracovníci, referenti, personalisti
- 203 - podnikatelia, SZČO
- 204 - učitelia, vedeckí pracovníci, lekári a zdravotné sestry
- 205 - policajti a vojaci
- 206 - manažéri, vedúci, riaditelia a konatelia
- 207 - IT pracovníci, programátori
- 208 - hoteliéri, recepcné, upratovačky, kuchári a čašníci
- 209 - vrátníci, SBS, vodiči, predavači, skladníci a pod.

- 210 - obchodníci, makléri
- 211 - poľnohospodári a lesní hospodári
- 212 - umelci a športovci
- 213 - starobní dôchodcovia
- 214 - invalidní dôchodcovia
- 215 - poberatelia výsluhového dôchodku
- 216 - poberatelia opatrovateľského príspevku
- 217 - poberatelia materského príspevku
- 218 - žiaci a študenti
- 219 - študenti nad 18 rokov
- 220 - ženy v domácnosti
- 221 - bez zamestnania
- 222 - zamestnanie v zahraničí
- 223 - podnikanie v zahraničí
- 224 - zamestnanie plus starobný dôchodok
- 225 - podnikanie plus starobný dôchodok
- 226 - zamestnanie plus invalidný dôchodok
- 227 - podnikanie plus invalidný dôchodok
- 228 - zamestnanie plus výsluhový dôchodok
- 229 - podnikanie plus výsluhový dôchodok

- 230 - neznáme zamestnanie
- 231 - iné zamestnanie

3) Štátna príslušnosť, krajina:

- SK - slovenská
- XX - iná - vypísať

4) Doplnková informácia

blíže identifikuje korešpondenčnú adresu. Odporúčame tu uvádzať meno vlastníka bytu (napr. bytom u pani Meličkovej - ak klient býva v podnájme), názov firmy (napr. PSS, a. s. - ak adresa je pracovisko klienta)...

5) Identifikačný doklad

- 01 občiansky preukaz
- 02 pas
- 03 iné



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA

Informácia Prvej stavebnej sporiteľne, a. s., o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme Klienti stavebnej sporiteľne

Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., so sídlom Bajkalská 30, 829 48 Bratislava, IČO: 31 335 004, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 479/B (ďalej len PSS, a. s.), je prevádzkovateľom informačného systému Klienti stavebnej sporiteľne (ďalej len IS), v ktorom sú, s použitím automatizovaných a neautomatizovaných prostriedkov spracúvania, spracúvané údaje právnických osôb, ktoré požiadali o poskytnutie služby, a ktoré uzatvorili zmluvný vzťah s PSS, a. s., vrátane osobných údajov fyzických osôb zastupujúcich tieto právnické osoby a osobné údaje ďalších osôb zúčastnených na obchodoch (ďalej len dotknuté osoby), za účelom poskytovania stavebného sporenia dotknutým osobám, za účelom správy záväzkového vzťahu medzi dotknutou osobou a PSS, a. s., za účelom uvedeným v § 93a) zák.č. 483/2001 Z. z. o bankách a účelom dohodnutým v zmluvnej dokumentácii alebo v dokumentoch upravujúcich predzmluvné vzťahy medzi dotknutou osobou a PSS, a. s.

Rovnako sú v IS spracovávané osobné údaje fyzických osôb, resp. ich zákonných zástupcov, ktorí požiadali o poskytnutie služby, osobné údaje fyzických osôb, resp. ich zástupcov, ktorí uzatvorili zmluvný vzťah s PSS, a. s., a osobné údaje dotknutých osôb, za účelom poskytovania stavebného sporenia dotknutým osobám, za účelom správy záväzkového vzťahu medzi dotknutou osobou a PSS, a. s., za účelom uvedeným v § 93a) zák.č. 483/2001 Z. z. o bankách a účelom dohodnutým v zmluvnej dokumentácii alebo v dokumentoch upravujúcich predzmluvné vzťahy medzi dotknutou osobou a PSS, a. s.

Zoznam spracovávaných osobných údajov je uvedený na prednej strane tohto tlačiva. Ďalej sa v IS spracovávajú pohyby na účtoch dotknutých osôb a informácie o ich finančnej disciplíne.

V prípade neposkytnutia osobných údajov pre PSS, a. s., zo strany dotknutých osôb, nie je možné uzatvoriť zmluvný vzťah na základe zákona č. 310/1992 Zb. o stavebnom sporení v platnom znení, zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Osobné údaje klientov na vyššie uvedený účel získavajú v mene PSS, a. s., sprostredkovatelia na základe písomnej zmluvy o rozsahu a podmienkach spracúvania osobných údajov alebo písomného poverenia, uzatvorených podľa § 5 ods. 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v zmysle neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 428/2002 Z. z.). Zoznam sprostredkovateľov je k dispozícii vo všetkých obchodných miestach PSS, a. s., u oprávnených osôb sprostredkovateľov, ako aj na web stránke PSS, a. s., www.pss.sk.

Oprávnené osoby sprostredkovateľov, napr. ich zamestnanci, sa na žiadosť dotknutých osôb bezodkladne preukážu písomným poverením PSS, a. s., a preukazom totožnosti.

Osobné údaje za účelom vymáhania pohľadávok zo zmluvných vzťahov v mene PSS, a. s., spracúvajú sprostredkovatelia uvedení vo všetkých obchodných miestach PSS, a. s., u oprávnených osôb sprostredkovateľov, ako aj na web stránke PSS, a. s., www.pss.sk, v zmysle týchto zákonov v platnom znení:

- zákon č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov, § 7 ods. 4 písm. g),
- zákon č. 527/2002 Z. z. o dobrovoľných dražbách,
- zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník,
- zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 586/2006 Z. z. o advokácii,
- zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

Osobné údaje dotknutých osôb sú sprístupňované účtovným audítorom v zmysle týchto zákonov v platnom znení:

- zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 466/2008 Z. z. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov.

Zoznam tretích strán, ktorým sú poskytované osobné údaje dotknutých osôb, je k dispozícii vo všetkých obchodných miestach PSS, a. s., u oprávnených osôb sprostredkovateľov, ako aj na web stránke PSS, a. s., www.pss.sk.

Osobné údaje sú tretím stranám poskytované na základe týchto právnych predpisov v platnom znení:

- zákon č. 310/1992 Zb. o stavebnom sporení,
- zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 118/1996 Z. z. o ochrane vkladov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 510/2002 Z. z. o platobnom styku a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- zákon č. 367/2000 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

Odmietnutie poskytnúť osobné údaje má za následok porušenie týchto právnych predpisov a následné sankcie zo strany príslušných orgánov štátnej a verejnej správy.

Súhlas na poskytnutie osobných údajov tretím stranám na základe písomného súhlasu podľa § 7 ods. 2 zákona č. 428/2002 Z. z. poskytujú dotknuté osoby dobrovoľne a odmietnutie udelenia takéhoto súhlasu nemá za následok neuzatvorenie zmluvného vzťahu.

Osobné údaje klientov sú uchovávané v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov a v zmysle osobitných zákonov platných na území Slovenskej republiky.

Práva a právom chránené záujmy sú dotknuté osoby oprávnené si uplatniť v súlade s ustanoveniami § 20 až 22 zákona č. 428/2002 Z. z.